

Timotini Luhuva Nampa 2 Pauló Gizo Amimó

Timotini nónohá amike gizo ami gakó

¹ * Neza Paulona Izesu Kilistotoka voko gímizekugo alévolé lekemetamenigi minatave loko lo mololeta gakóma lo utó itove loko Ómasímini gakotó imane Izesu Kilistoni aposolo loló oko noutímina,

² Timotiga, monó gapoló gelémo muluke gelémo lá uke nigika gemenou ve luhuva imane gizo nogumuve. Ómasi ameteho itó Guivahanite Izesu Kilistó eza nasahilí ogetoko agika hize gemeko hulu ale utó ogetino.

Timotinimú Ómasi agepoka like agika ale kii lotta gakó

³ Avónege kigika lamanaki minake, omolelé amalelé iki Ómasi gelekelé itiki minamómáminoko nénisi nigikagú gakó nomigo Ómasi gelekelé otuke agepoka loaká noumó nene, gamena gamena únaká neteká geikumú gele minuke Ómasiloka loaká nouve.

⁴ Makotoka vinogo nougo nenikumú ive nama animó nene gele minuke, voko ánigogimikinake mulúnegú agila guluma napa itive loko geleaká nouve.

⁵ * Ómasimú gele alévolé oaká gihila nene geitoka nemó nene gele nominuve. Itó atekaho Loisi

* 1:1: Apo 16:1 * 1:5: Apo 16:1

itó izokaho Zunisí goí iki Izesukumú gili alévolé inasigo geza ámináminoko gele alévolé onane loko gele guni onouve.

⁶ Nenemú gelekuke, lokugo, gakó imane goha gilitanize. Neza gotokaló nigizani molokugo Ómasímo monolímini zámuza lehizegetamó nene, gizapa lamaná oko ale otenako, ló guluma ino.

⁷ Lá nooko, láa loko gelezo: Ómasímo nene nemú manamú lelegesá legeakalímini lemeta-meni lehizeletamimóma neve. Amuza moloko ligikatunú nasahilí oketoko ligika lugupe gizapa itave loko lemeneimóma neve.

⁸ Nenemú Guivahanitémini gakó lamaná lo utó itanikumú govoza helemino. Lá nooko aí hozamule loko kalapusi numukú noumómave loko nenikumú govoza helemino. Ómasi eza zámuza gemeneimó nene ale minoko, Izesuni gakó lamanakumú gopoguni miligitikoma, gezagi nenémini amupiló hanuva minozo.

⁹ Ómasi eza lugutó vizike otopá ziki etó iki keké viziki minatave loko sele lo limimó nene oko moloko uhá ma lamaná nego lá amimó. Ezáa agikatunú geleake nasahilí hagitana lehizeletamó nene eza gozapá mikasi ale utó amike Izesu Kilistoni mututoni lilí itakumule loko lehizeletake,

¹⁰ gihila zitikú nene imane gamenaló lugutó vizeaká amelaho Izesu Kilistó lemekago ámina nasahilí nene utó o lamaná imó. Áisi nene heleaká netá apele heleake, alévolé oko minoaká netá helemoaká nene aí gakó lamanatunú ale utó oletamó neve.

¹¹ * Neza ámina gakó lamaná lo utó utó ve, itó

* 1:11: 1 Tim 2:7

aposolo itó tisá minatane loko Ómasímo nelémo etó onoimóma neve.

¹² Itó neza nenemú miluma geleaká netá nene numupiló itekago kalapusi numukú noumóza, nenemú novoza helesá amive. Neza gele alévolé onou vémini mogona gelenouve, itó nagata losi gelemoko noinake eza amuza amelaho noinazo, nigika amenoumó nene gizapa onetoloko noviko, aí gamenava alitanogo ive loko gele guni onouve.

¹³ Gakó gihila geza ámegetatane loko lainim-ogetonoumó nene áminagú ale minoko Izesu Kilis-totoka voko miní amenikeve loko aikumú gele alévolé oaká itó gigika kemeaká nenémini agikagú minozo.

¹⁴ Ómasímini Sikalahú mulutegú minoko aleko oaká noimó áisi izokaho loló iko Ómasímo gemenei netá nene gizapa etoha oko ale minozo.

Onesipoloni gakó

¹⁵ Asia mikasiuka mukí vegenalite ahuli asú in-imikave. Keikutí nene Pigeloki itó Helemogeneki niasimó. Nene mota gelenane.

¹⁶ Onesipoló eza kalapusi numukú minukumú avoza helemigo gamena gamena luhusáne ale kii lonetamó nenazo, Guivahanímo ezagi vegenala zuhagi milumaváini geleko agika hize kimino.

¹⁷ Áisi Loma apatoka oake nenikumú vitagá ike ike nelémo utó imó.

¹⁸ Guivahanímo giliko, lamaná okikoma, gamena napaló Guivahanímo agika hize amitive loko noluve. Itó Epeso numutokagi eza nasahilí onetoko hoza aleko minamó nene komasí nomimó nene lamaná gelenane.

2

Izesuni gimisivagi ve lamaná minati gakó

¹ Gipáne geza Izesu Kilistotoka voko gímizunikeve loko nasahilí lehizelimiaká noimó nenémini agik-agú minoko alévolé ozo.

² Ve mukilitini kovogisaló gakó mukí lo gumumóma nene, ve lugáamú gelekako alévolé ina vegená minikikoma, ámina gakó lehizekimikako, ámináminiki vegená lugáa lainim-ikitataze.

³ Geza Izesu Kilistoni gimisivagi ve lamaná loló oko minoko, gezagi gopoguni miligitatakumú goselé gepelemino.

⁴ Ami ve lilí iiki hozaváa alita vete hanuva vegenalite iki miliki itatotí apazá minanigave. Ami ve lilí itave loko kelémo etó i ve agulizaki ve nenémo giliko lagaváa gilitive liki nenémini hozagó alitune liki gilitaze.

⁵ Itó lesisitakú nene ve makolímo ámina zohilímini gizapa vevámo lesisimú lo huta gakó avutá itimó nene, gihiláa aleminogo ive.

⁶ Makó eza zuhaina oko amuza moloko miluma geleko zuhá iti vémo nosánetá omolokiko goí oko nanogo ive.

⁷ Guivahanímo gigika alémo zou lokiko nene, netá matá mukí gele vevesataninazo, anoza gakó láa loko lo nogumumó nenémini mogonáa geleko alémo etó ozo.

Pauló monokumule loko milumámini amupiló minamó

⁸ Geza Izesu Kilistokumú gele minozo. Eza Tevitini agávolaho heleneikutí mómoká oko oti veve loko aí gakó lamaná loaká nouve.

⁹ Ámina gakó lamanakumule loko gasovagi netá noguhuke, miluma geleaká nouve. Lá nouke, galana vegitana nagá zinimikago noumóza, Ómasímini gakó nene nagá alinamamáma neve.

¹⁰ Neza miluma hozaváa Ómasímo kelémo etó i vegenakumule loko gasovagi netá geheaká noumó nene keza Izesu Kilistó kugutó vizeaká netá itó alévolé lapanalagi ali lá itave loko lá oaká nouve.

¹¹ Gakó makó láa loko nemó nene gakó gihila neve:

Áisi hilikú miní amunimó nekoma nene,
ezagi makó minoko aleko inogo une.

¹²* Miluma netá lumupiló noitiko nene,
nenemule loko goselé lepelemiko hanuva gi-
hitunimó nene,
alika ezagi apizeko mininake
aí hozaló gizapa inogo une.

Aikumú noamíve loko egamega otatunimó nene,
eza áminámini oko egamega oletanogo ive.

¹³ Leza monokú alévolé amitunimó nene,
ezáa mogonamú egamega amitimó nenazo,
eza hanuva lonoi gakotó amegesaló moloko
minanogo ive.

Ómasímo hozaló vevamú giliko lamaná iti gakó

¹⁴ Monó gilina vegená geí gizapaló niamó nene gakó imane ale gosohá oko lo kemekoko Ómasímini avogisaló láa loko lo hukoko lo kemezo: Ha gakó pisila nomi gakó likivilege vino. Ámina gakó nenémo negénegé iki liva liva niago gele vegená nene kelémo golesa oaká noive.

* **2:12:** Mat 10:33; Luk 12:9

¹⁵ Ómasímo geikumú gelekiko hozaló ve lamaná loló itane loko amuza moloko minoko hoza alezo. Lá oko gakó gihiláa nene ale vevesoko lo kemeko noako, geí hozamú govoza heleaká netá nene gumupiló iteminogo ive.

¹⁶ Gihila nomi gakokumú vivi vovoga nilikoma, gemegesa kemezo. Lá niamó nene láa liki niviki monó ahulanigave.

¹⁷ Soza gakóini nenémo litá oko halamé napa nenéminoko minoko vegená mukitoka napa oko vo alinogo ive. Ve nenémináa keikutí makó Haimeni-asiko Pailitoko keza nene niasive.

¹⁸ Keza nene gakó gihila áni gi satikasike ahu-likasike, ligika nene hele minakutí mota otekamó nenazo, alika gosohá lugupegi lelémo oteakaláa nomive likasike monó gele vegená lugáa kilími gopá-napa niasive.

¹⁹ Ómasímini vegenala zuha keza gehani lukesa hizinamó nenémini iki minikago, netá makolímo kelémo mómoká aminogo ive. Keí lukesanító Ómasímo luhuva láa loko gizonnoimóma neve: Guivahanímo ezáa vegenala zuha áni go vevesoaká noive.

Itó makó láa loko gizonnoimóma neve:

Guivahanímini agulizá ali mina vegená mukitoka gopa napa netáini litá iki ahuli asú iiki kemegesa amitaze.

²⁰ Leza monó guluhá vegená nene lapegitana nounge. Agulizaki ve makolímini numuní napagú nene lape haitopaitolímini golitunú itó silivatunú lilí inamóma itó zatunú itó mikasitunú lilí inamóma nene neve. Makó nene netá lamanakumú neve, itó makó nene ha netakumú neve.

²¹ Makó keza gopa napa netá mositamó nene kigika gizopa lokiko nene, lape gihila lilí ikiko, numuni amelaho lusa geko kelémo otopá zekiko, haitopaitó hoza nene numuni amelahini alitani-gave.

²² Gosohá ve nenete kugupémo haitopaitó ne-takumú mumuzó oaká noikutí nene géisi mino otopá zezo. Lá okoko nene, gezagi itó kigika gizopa lo minago Guivahanimú voká voká liki sele liki miniaká nia vegenaki vevesoko minoaká, gele alévolé oaká, likigika kemeaká, hulu oko nonagá oko minoakakumú amuza milalo.

²³ Lovaga liki gemé ziki nila gakó negi gakó ha gakó nene givilege vino. Nenémini gihila nene lova leta lava leta oaká nemó nene gelenane.

²⁴ Guivahanímini hozaló ve keza lili ali iki lova leta lava leta amiki, vegená mukí alévolekutí li ke-memiki hulugutí monó vevesiki lainim-ikitataze.

²⁵ Kéisi legesó iki monolímini gala véa nene kilími vevesatave. Ómasímo kagata alekiko kigika ali viligiki gakó lamaná ánigi vevesatahe liki lá ini-gave.

²⁶ Lá ikiko, monolímini gala vetini kagata goha koló okiko, Satani gelehusigú apilinigi akutí nene gologí okimikiko, Ómasímo lititoka molatitoka iki minataze.

3

Gamena asú inogo noiko utó ita vetini mogona

¹ Geza gakó makó láa loko gele hee lozo: Gamena asú inogo noiko, golesa netá utó oko puu linogo ive.

² Vegená lá iki minanigave: Kezánimú gili-liko itekiko, moni henonimú kumu helepelé iko miniki, kezáini iki miliki ita netalímo kumu helepelé okiko, netá matakumú aliki letiki, kezáini kugupe ali otiki, izóikini améikini gakó gili ahuliki, netá lamaná makó kimitató lekegepoka liki mokáneve lamiki, kigika lamanaki nomiko,

³ kigikatunú nasahilí nomimó miniki, lihima ali miniki, lotoka lataka hiziki, kugupe kigikaló gizapa amiki, gala kemetameni iki miniki, netá lamanakumú gili golesa iiki,

⁴ kimimika liaká iki, kogoka kagaka viziki, kezáini alími napa itiki, kigika nene Ómasiloka milamiki kigikáa nene kugupémo amu heleaká noi netató milanigave.

⁵ Lá iki kugupémo nene monó kugupe itimóza, monolímini zamuza nene vasá zi ahulanigave. Lá iki niminiko, geza ánígookoma, gemegesa kemeko kezagi apizemo.

⁶ Ve nenémináagutí lugáa keza asugunatoka viki gopa napa mihina nia venalitini numúikú itiki kogoka viziki gakó li kimiki kiviligiaká niave. Ámina vená keza lihima napa genavagi ali minake, la netá lami netá nenémo kumu helekago,

⁷ monokú mina vetini gakó giliaká niamóza, Ómasímini gakó gihila gili vevesisá amave.

⁸ * Ve lositá keí kugulizá Zaneke Zapeleko kéisi nene Moseni gakó pelevesava zesimó áminagó iki ámina ve kigika gopa o vimó nenete lelí monolímini gapo ahuliake negi hiziake gopa ikave.

⁹ Zaneke Zapeleko keza negi hizesimó nenémini

* 3:8: Gá 7:11

mogona utó imómáminiki kéisi negi nihizemó
nenémini mogona utó okiko, vegená mukitó keza
ánigi asú itamó nenazo, netá matá iki miliki niamó
nene nana itotí lá imi imi ititave. Ma lá aminigave.

Timotini agata alike lo asú oko lo ami gakó

¹⁰ Lá imóza, makó minusike oko moloko umó itó
monó lainim-oketumó itó oko moloko uke hoza
alumó nenémini mogona kelepizumó, itó Ómasimú
gele alévolé oko minumó itó netá matakumú
goselé nepelemigo legesó oko minumó, itó Izesuni
vegená nigika kemeko minumó, itó gasovagi netá
numupiló itigo amánapa oko ote minumó,

¹¹ * itó gopoguni nimilinitago miluma
geleko minumó, itó Atiokia numutokagi Ikonio
numutokagi Listela numutokagi gopoguni
haitopaitó milinitago miluma netalímini agikagú
minumó nene, némegetoko anike ánigonanimóma
neve. Lá oko minumóza, Guivahanímo ámina
netakutí gologí onetamóma neve.

¹² Itó vegená keza Izesu Kilistotoka viki gímiziiki
monó gapoló vitamó nene keza mukitoka gaso-
vagi netá kumupiló itinogo ive.

¹³ Lá onoimóza, ve golesagi soza monó liaká vegi
keza kogoka vizita vegi kogoka vizikiko iliki niva
vegi nenete hoza aliliki niviko napa omo itinogo
ive.

¹⁴ Géisi nene gakó lo gemeaká umó nene gigika
onoimóma neve. Lá okago, gakó lo gemehá vege-
nalitini mogona gelenanimó nenazo, nenemú ale
gikitoko ale minozo.

* **3:11:** Apo 13:14-52; 14:1-7; 14:8-20

¹⁵ Geza izegipa namutó minanike apazá pepa monó gotola gatoloko noitenike, save alekanike Izesu Kilistonimú gele alévolé anikeve loko gugutó viziti gakó gelenane.

¹⁶ Monó gotola pukugú luhuva gizinamó muk-
itó nene Ómasímini Sikalahulímo kigika ale vávani okimikago ali utó inamóma neve. Nenegutí gatoko noguluko monolímini mogona lelepizeaká noive. Lá ike, lagata aleaká noive, itó gopa gakó noluko lelémo gapoló moloaká noive, itó lagata alike lelémo vevesoaká noive, itó hee loko minoko aleko ituni gapo lelepizeko lelémo vevesokiko,

¹⁷ Ómasímini vegenala gihila loló oko mininake monokú legepagi avasavagi mininake, monó hoza lamaná haitopaitolímini aleko minanogo une.

4

¹ Neza Ómasímini avogisaló itó Izesu Kilistó eza minoko vegená logómulagi itó helemoláagi gona mololetanogo i vémini avogisaló nene Izesú amuzavagi aniteko gizapa oletatimómave loko láa loko lo hukoko lo gimitoze, gelezo.

² Geza nene monó lo utó oko lo kimitanimó nene, vegená nenemú nokivisiko nokivisemiko gopa lo kemezo. Kagata aleko kelémo vevesoko kelémo oteko goselé gepelemiko lainim-oketozo.

³ Minomo iteko gamena makó alitokiko, monó gihilamú géneka liiki ahulanigave. Lá niiki, monó nene kagatatunú giliko lagavagi minatimó nenéminigó gilitune liki tisá kilími nupa ikiko, hanuva gopa gakó kumu hiliti gakó li kimikiko,

⁴ monó gihila nene kemegesa amiiki, gitene gakokú viki gímizinigave.

⁵ Keza lá itamóza, géisi nene gigika gagataló gizapa oko minozo. Gasovagi netá gumupiló noitikoma, alévolé ozo. Izesuni gakó lamaná lo utó oaká hoza naleko ale gúezo. Ómasímo hoza gimimó nene ale lutegeko alezo.

⁶ Nénisi hilito gamena mota alitokave. Nipili hilikiko nugupelotí miguhala nanigave.

⁷ Nénisi nene hoza lamaná aleloko vumó nene mota ale asú onouve. Zohikú eza aviligigo eza aviligigo iaká niamó nenéminoko hoza ale lutegeko makiló anitekuve. Gakó gihila gizapa umó nene gologolo samimóma neve.

⁸ Itó okulumakutí gonanalivagi akilí lamaná nene vevesiki miniki aliki iaká nia vegenalitini mututoni nenémo negeva noimó nene gamena napaló Guivahani áisi ale vevesoko gona moloaká vémo nezagi mukí vegená eza anititi gamenamú lagata losi gelemoko ageva oaká nouhá vegená nene ámina akilí lehizeletanogo ive.

Vegená lugáatini gakó

⁹ Geza nene nenitoka atove loko amuza moloko litá oko atanikumú noluve.

¹⁰ * Temá áisi nene mikasigú netakumú giligo, itekago, ahulonimiake Tesalonika numutoka vokave. Keleséké eza Galesia mikasiloka vokave. Taetasí eza Talamesia mikasiuka mota vokave.

¹¹ * Leza nene Lukakigó nousive. Makí nene hozagú nelémo vatí iti ve noinazo, nenemú alémoko ano.

* **4:10:** Kolo 4:14; Pile 24; 2 Koli 8:23; Gal 2:3 * **4:11:** Apo 12:12; 13:13; 15:37-39

12 * Tikikoni nene amiselekugo, Epeso numutoka novive.

13 * Anogo nookoma nene, hepekumú luhoaká gó nene Toloa numutoka Kaloponi numutó gololohá o molonoumóma alenetoko ano. Itó monó gotolánemagi itó pepa agila makó molonoumómagi alenetoko ano.

14 * Kapatunú netá matá loló oaká ve Alesaté nene netá golesa goha alenimikaze, nenemú minoko Guivahanímo lihimala lelegí oko aminogo ive.

15 Eza amuza moloko lelí monó gakokumú pelevesava zimó nenazo, áisi gelémo gopa napa okatize, gizapa etoha oko minozo.

16 Goní nougo, ganá apí oko není mogonamú lo nokumugo, makolímo nelémo vatí oko hize lé onetamimóma neve. Keza mukitó ahuli asú initamóma neve. Nenémini lihima nene Ómasímo ahuloketino.

17 Guivahani nenémo nasahilí onetake hize lé onetake, aí gakola lo utó oloko vinake lo lutigitane loko itó hetoka vegenalite gili asú itave loko luhusáne ale gilitonetamó. Lá noiike gasovagi netalímini agepagutí asene zenetake vínasonetamole.

18 Itó Guivahani eza golesa netá nemupe manamupe nelémo vatí oko asene zenetoloko voko okulumakú aí avogisalo avasavagi nelémo molanogo ive. Aí lapaná nene mino lúaló moloko minino. Lamaná.

Gekéini loketa gakó

* 4:12: Epe 6:21-22
62:12; Lom 2:6

* 4:13: Apo 20:6

* 4:14: 1 Tim 1:20; Age

¹⁹ * Itó imane Piliskaki vana Akuilaki itó Onesipoloni vegenala zuhagi gekéini noloketuze, nene lo kemezo.

²⁰ * Elastó eza Koliti numutoka minamó, itó Tolopimoni avisekago Mileto numutoka ahulotonouze.

²¹ Geza nene golini gamena alitamiko atove loko amuza moloko ano. Eupuló eza gekeka nologetaze, itó Putené itó Linó itó Kalautiá kezagi ligivetege lugáagi nene geké niligitave.

²² Guivahanímo geí sikalahutoka minino. Ómašilokatí nasahilí nene lekelitoka mino moloko minino.

* **4:19:** Apo 18:2; 2 Tim 1:16-17 * **4:20:** Apo 19:22, 20:4

Monoq Gotola Gosohaq
The New Testament in the Alekano (Gahuku)
Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Alekano (Gahuku) long
Niugini

Copyright © 1973, 1986 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Alekano (Gahuku) (Alekano or Gahuku)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

44bc4c3c-532b-5251-95bd-2c3cfdce78ba